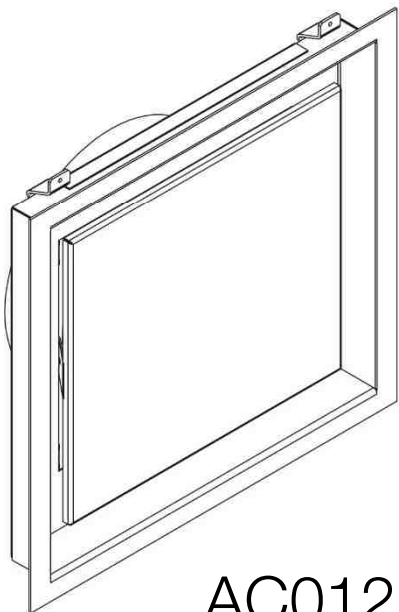


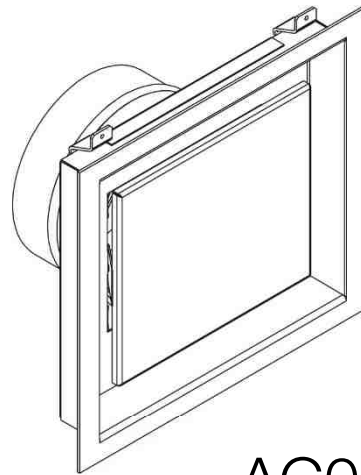


Air Vent
Grille d'air
AC01227 or/ou AC01228

INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

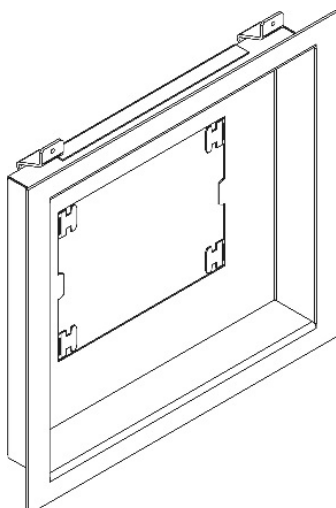
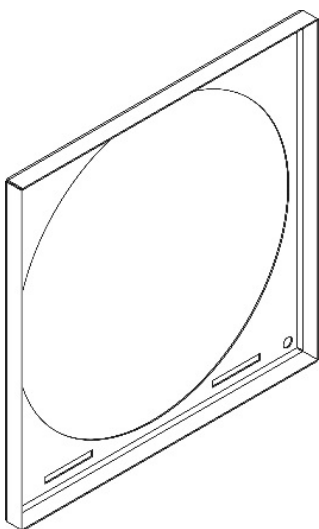
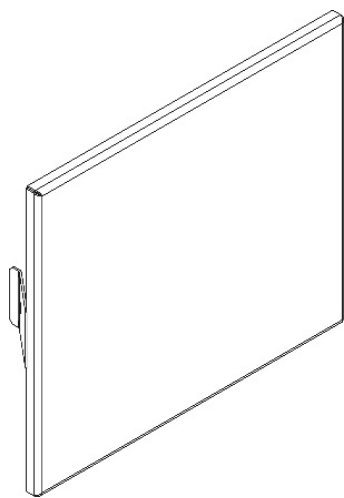
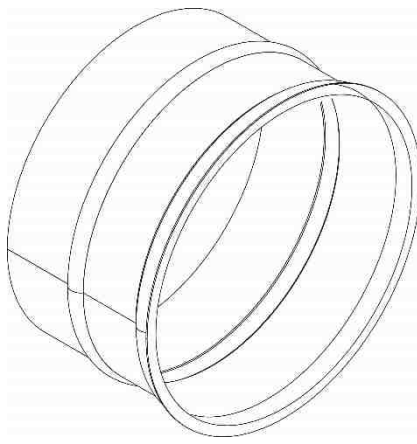


AC01228

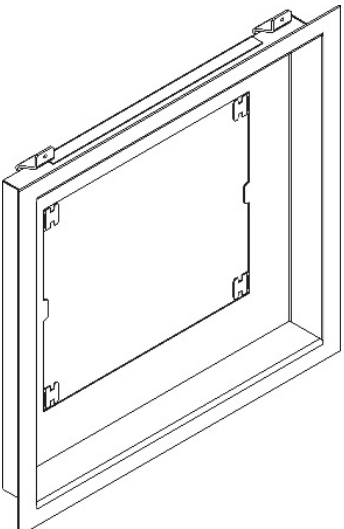
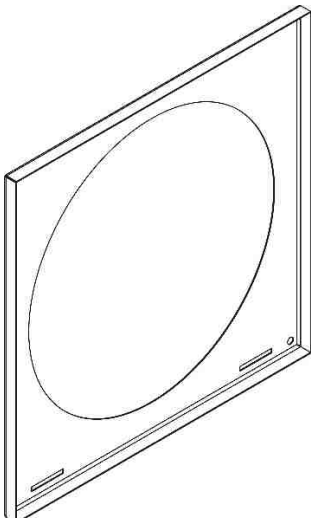
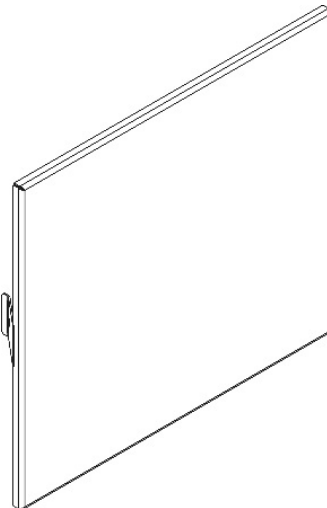
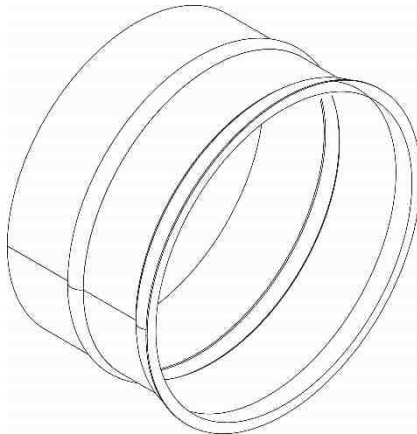


AC01227

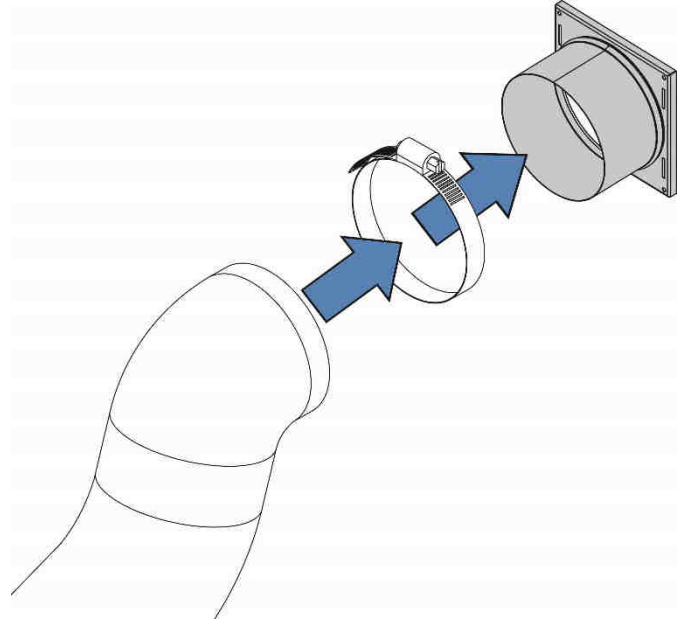
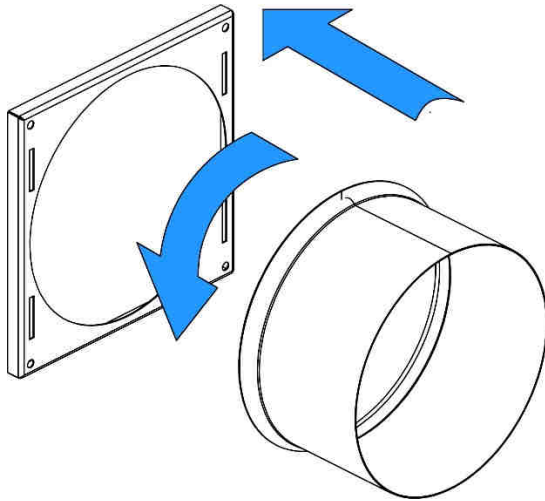
AC01227 Kit Contains / L'ensemble AC01227 contient :

		
<p>Air Diffuser / <i>Diffuseur d'air</i> SE63980 1x</p>	<p>Inner Plate / <i>Plaque intérieure</i> PL63983 1x</p>	<p>Decorative Plate / <i>Plaque décorative</i> PL63984 1x</p>
		
<p>Adapter / <i>Adaptateur</i> PL63985 1x</p>		

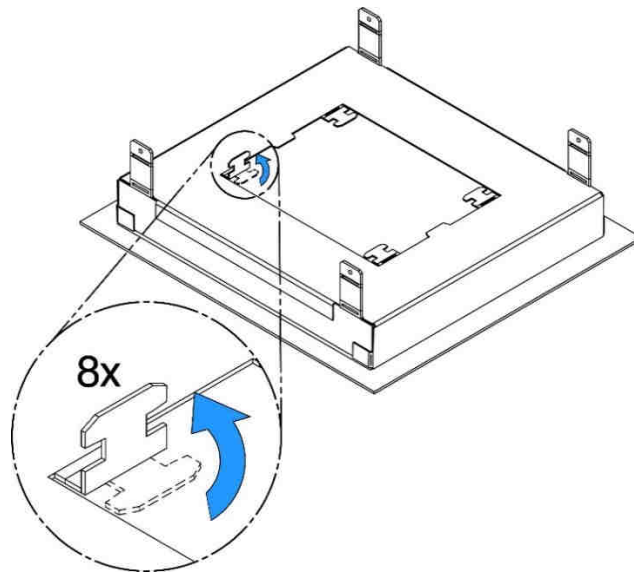
AC01228 Kit Contains / L'ensemble AC01228 contient :

		
<p>Air Diffuser / <i>Diffuseur d'air</i> SE63976 1x</p>	<p>Inner Plate / <i>Plaque intérieure</i> PL63978 1x</p>	<p>Decorative Plate / <i>Plaque décorative</i> PL63979 1x</p>
		
<p>Adapter / <i>Adaptateur</i> PL63986 1x</p>		

- a) Install the adapter on the diffuser inner plate. Align the adapter notch with the inner plate notch and turn until the flange is fully inserted. The adapter is well in place when its flange is completely inserted, and the adapter can rotate freely. / *Installez l'adaptateur sur la plaque intérieure du diffuseur. Alignez l'encoche de l'adaptateur avec l'encoche de la plaque intérieure. Tournez jusqu'à ce que la bride soit complètement insérée. L'adaptateur est bien en place lorsque sa bride est complètement insérée et que l'adaptateur peut tourner librement.*
- b) Install the end of the duct to the air diffuser inner plate using an adjustable clamp, if necessary. / *Installez l'extrémité du conduit sur la plaque intérieure du diffuseur d'air à l'aide d'un collet de serrage, si nécessaire.*

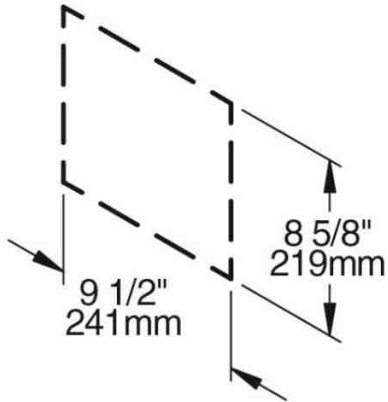


- c) Bend the inner tabs outwards. / *Pliez les languettes intérieures vers l'extérieur.*



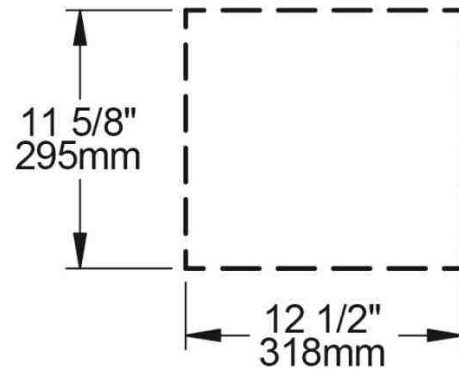
AC01227

- d) The hole size for the diffuser should be 241 mm (9 1/2") x 219 mm (8 5/8"). / *La taille du trou pour le diffuseur doit être de 241 mm (9 1/2 ") x 219 mm (8 5/8").*

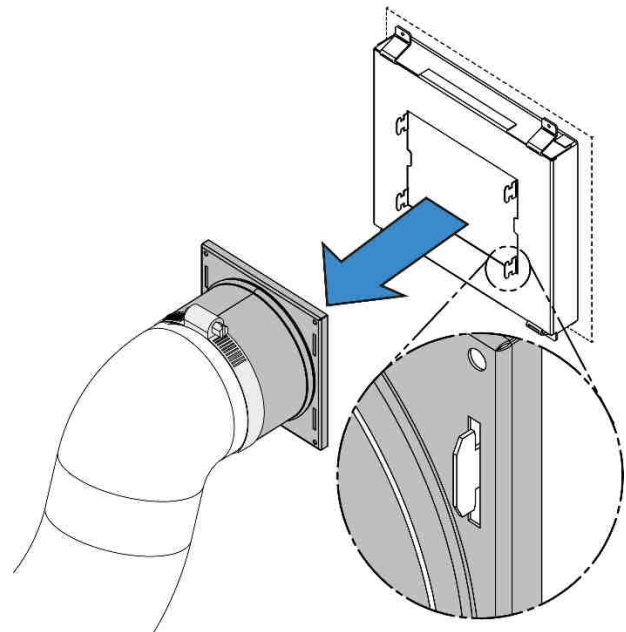
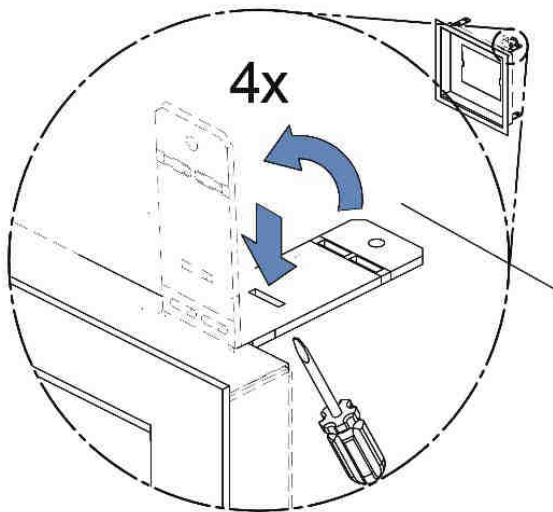


AC01228

- To install the 8 inches air diffuser, follow the same steps as the 6 inches diffuser. The hole size for this diffuser should be 318 mm (12 1/2") X 295 mm (11 5/8"). / *Pour installer le diffuseur d'air 8 pouces, suivez les mêmes étapes que le diffuseur 6 pouces. La taille du trou pour ce diffuseur doit être de 318 mm (12 1/2 ") X 295 mm (11 5/8").*



- e) Using a short flat screwdriver, bend the four tabs inwards to secure the air diffuser in place inside a wall. / *À l'aide d'un petit tournevis plat, pliez les quatre languettes vers l'intérieur pour fixer le diffuseur d'air dans le mur.*
- f) Grab the inner plate with the pipe already installed on it. Hook it on the air diffuser plate fixed on the wall. / *Saisir la plaque intérieure avec le tuyau déjà installé dessus. Accrochez-la sur la plaque de diffusion d'air fixée au mur.*



g) Install the decorative plate by pressing on both sides of the plate. / *Installez la plaque décorative en appuyant sur les deux côtés de la plaque.*

